

N°64 SEPTEMBRE 2024

Bien vivre à Ribeauvillé

CAPITALE DES MÉNÉTRIERS D'ALSACE



Pfifferdaj Les Jeux des Ribeaupierre

p. 4 - Événementiel



Merci Tatya, bienvenue Carlo !

p. 22 - Environnement

POISSONNERIE - TRAITEUR

Les saveurs de Jean-Marc Willmann

Mardi 8h - 12h
Mercredi 8h - 12h
Jeudi 8h - 12h & 15h - 18h
Vendredi 8h - 12h & 15h - 18h
Samedi 8h - 12h

1 rue de l'Abbé Louis Kremp | 68150 RIBEAUVILLÉ
03 89 73 72 24 | www.traiteur-ribeauville.com



Soreba

FENÊTRES : BOIS - BOIS/ALU - PVC/ALU - ALU
VOLETS - PORTES DE GARAGE
PERGOLAS - STORES - PORTES D'ENTRÉE

Expo - 33, rue de l'Abattoir - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 68 94 - E-mail : info@soreba.fr
Internet : www.soreba.fr

SERVICE ENTRETIEN ET RÉPARATION TOUTES MARQUES

VOTRE PAYSAGISTE
LES
HORIZONS
VERTS



Création - Entretien - Conseil
dans l'aménagement de vos espaces verts

09 53 28 96 54
RIBEAUVILLE

SCHELCHER & FILS

SAS
COUVERTURE - ZINGUERIE - CHAUFFAGE
SANITAIRES - ENERGIES RENOUVELABLES

2, rue des Hironnelles
68150 RIBEAUVILLÉ

03 89 73 60 86

info@schelcheretfils.fr



Domaine
SCHNEIDER
RIBEAUVILLÉ



Thierry SCHNEIDER
PROPRIÉTAIRE - VITICULTEUR

1, rue des Prunes et 93 rue du 3 Décembre 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 68 25 - 06.76.05.10.80
vins-schneider@orange.fr
www.schneider-ribeauville.com



Cadeau de
l'Ami Fritz
RESTAURANT • HOTEL

PLATS DU TERROIR - TARTES FLAMBÉES
Ouvert toute l'année, 7 jours sur 7

Place de l'Ancien Hôpital - 68150 RIBEAUVILLÉ
Tél. 03 89 73 68 11

www.hotel-ami-fritz.com • accueil@hotel-ami-fritz.com

JMS Chauffage

06 33 97 91 97 - 06 84 20 75 25

10, rue des Frères Mertian - 68150 RIBEAUVILLÉ

voinson.christian@orange.fr - Tél. 03 89 58 96 04

**ENTRETIEN & DÉPANNAGE CHAUDIÈRE
CHAUFFAGE / SANITAIRE DEVIS GRATUIT**



ALSACE
Ribeauville
Jean Sipp

VINS & CRÉMANTS | CHAMBRES DE CHARME

Domaine Jean Sipp
60, rue de la Fraternité
68150 Ribeauville - France

Tél. +33 (0)3 89 73 60 02
domaine@jean-sipp.com
www.jean-sipp.com

[domainejeansipp](https://www.facebook.com/domainejeansipp)
Domaine Jean Sipp



TRIMBACH

WWW.TRIMBACH.FR



contact@electricite-kohler.fr

11C, GRAND'RUE DE L'ÉGLISE

68150 RIBEAUVILLÉ

TÉL : **03 89 73 87 55**

PORT : **06 83 33 46 13**

electricite-kohler.fr



ÉLECTRICITÉ GÉNÉRALE
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
RÉSEAUX DE COMMUNICATION
INSTALLATION DOMOTIQUE



Chères Ribeauvilloises, Chers Ribeauvillois,

C'est avec beaucoup d'émotion que je m'adresse à vous à travers cet éditorial. Nous venons de vivre un magnifique Pfifferdaj, une fois de plus, grâce à l'exigence, au talent et à l'engagement associatif de tous dans notre belle Cité des Ménétriers. Un immense merci à vous, qui, de près ou de loin, avez contribué à cette réussite.

La rentrée scolaire est déjà derrière nous, et nos enfants ont retrouvé le chemin de l'école, du collège ou du lycée. Nous leur souhaitons une année pleine de succès, de découvertes et d'épanouissement.

La saison culturelle a repris ses quartiers au Parc avec les Jeudis de la Rotonde, où les soirées musicales continuent de rassembler nos concitoyens dans une ambiance conviviale. Un concert hommage à Gainsbourg, l'Oktoberfest et bien d'autres surprises sont également au programme de notre salle de spectacle.

À l'horizon, nous avons le plaisir vous convier à la Journée du Patrimoine, qui se tiendra le dimanche 22 septembre. Ce sera une belle occasion de redécouvrir ensemble les trésors historiques de notre ville. Plus tard, le 1^{er} décembre, nous célébrerons un autre événement d'importance : le 80^e anniversaire de la Libération de Ribeauvillé par la 36^e Division d'Infanterie des États-Unis.

Avec mes collègues du Conseil Municipal, je vous souhaite de passer un bel automne à Ribeauvillé.

Anne-Sophie ZUCCOLIN
Adjointe au Maire
Présidente du Comité des Fêtes

Événementiel

Pfifferdaj 2024 « Les Jeux des Ribeaupierre »	p 4-7
Journée du Patrimoine 2024	p 24
80 ^{ème} anniversaire de la libération de Ribeauvillé	p 24

Réalisations

Ouverture du Parking Mertian	p 8
------------------------------	-----

Vie locale

Piscine Carola : saison 2024	p 9
Décorations saisonnières	p 33
Carnet de famille	p 34

Vie pratique

Cartes d'identité et passeports : prenez rendez-vous en ligne !	p 10
Nouvelle campagne de recensement en 2025	p 10
Plan local d'urbanisme	p 11
Restaurer votre maison ancienne	p 12-13

Dossier patrimoine

Un aperçu de la vie quotidienne pendant la deuxième guerre mondiale à Ribeauvillé	p 14-21
---	---------

Environnement

Merci Taty, bienvenue Carlo !	p 22-23
-------------------------------	---------

Culture

Le Parc : musique et festivités	p 26-27
La rentrée à la Médiathèque	p 28
Ça bouge à l'Atelier-musée !	p 29

Enseignement

Rentrée scolaire	p 30-31
------------------	---------

Vie associative

Ribolab, l'école du numérique	p 32
-------------------------------	------

Directeur de la publication : Jean-Louis CHRIST

Couverture : Luc BALLY - Jérôme MITTNACHT (Médaillon)

Textes : Claire BRECHBUHLER, David BRUNSTEIN, Céline CAPPELLETTI, David FESSELET, Marion GOMEZ, Amélie HAETTY, Jérôme MITTNACHT, Joseph PFEIFFER, Pierre-Emmanuel POURCHOT, Floriane SCHERER, Didier S. DE SACY, Anne-Sophie ZUCCOLIN.

Crédits photographiques : Ass. Objectif Photo (FM TSCHUPP, C. SUTTER), Luc BALLY, Claire BRECHBUHLER, Cercle de Recherche Historique de Ribeauvillé et environs, Agathe CHAPOTIN, Françoise GARRANGER, Pascale HURLIN, Jérôme MITTNACHT, PG Team, Pierre-Emmanuel POURCHOT, Gilles RENAUD, RIBOLAB, Nicole RINCKENBACH, Marie-Ange RISCH, Robert STANTINA,

Mauricette STOQUERT, Emmanuel VIVERGE/TMT PHOTO, Laurent WIECZERZAK, Anne-Sophie ZUCCOLIN.

Illustrations : Antoine HELBERT p.4, 9, 24, 26, 27

Coordination : Amélie HAETTY, Jérôme MITTNACHT

Infographie : Amélie HAETTY, Jérôme MITTNACHT, Floriane SCHERER

Publicité : Jérôme MITTNACHT, Floriane SCHERER

Impression : MMAK

Dépôt légal : 3^{ème} trimestre 2024

ISSN2968-0212 (imprimé)

Nous remercions chaleureusement tous les annonceurs pour leur participation à la réussite de notre revue municipale.

PIFFERDAJ 2024



Comme chaque premier dimanche de septembre, Ribeauvillé s'est animée au rythme des fanfares et des applaudissements enthousiastes.

Habitants et visiteurs ont à nouveau assisté à un spectacle unique, fruit de l'imagination d'Antoine Helbert, mis en oeuvre grâce à l'ingéniosité et l'habileté des constructeurs de chars, couturières et figurants.

L'aventure «DES JEUX DES RIBEAUPIERRE», ponctuée de rebondissements, nous a fait découvrir des disciplines sportives étonnantes ! Le cortège, à la fois drôle et grandiose, a captivé les spectateurs grâce à ses chars richement décorés, ses costumes étincelants et ses chorégraphies impeccablement exécutées.

Un immense merci à tous ceux qui ont rendu ce spectacle possible.

En premier lieu, Antoine Helbert, directeur artistique, dont le talent a donné vie à ce fabuleux cortège. À Cathy Pfister et son équipe de couturières, dont le savoir faire a créé des costumes somptueux. Enfin cet événement inoubliable ne peut voir le jour sans l'engagement des acteurs locaux : associations, bénévoles, membres du Comité des Fêtes, présidé par Anne-Sophie ZUCCOLIN, et agents municipaux.

Rendez-vous est d'ores et déjà donné le 7 septembre 2025 !

LE PALMARÈS DU PFIFFERDAJ 2024

PRIX DU PUBLIC

- 1^{er} prix : L'épreuve de la boule d'or / DEN BLEIZ n°26
- 2^e prix : Le feu sacré / PFIFFER FÊTEURS n°11
- 3^e prix : L'épreuve du chevalier très servant / DIONYSOS n°24

PRIX DU JURY TECHNIQUE

CHARS

- 1^{er} prix : L'épreuve de la boule d'or / DEN BLEIZ n°26
- 2^e prix : L'épreuve de la vouivre / RAPPSCWIIHRER WAKES n°20
- 3^e prix : L'épreuve du chevalier très servant / DIONYSOS n°24

GROUPES À PIEDS

- 1^{er} prix : La jeunesse de la Comtesse de Ribeaupierre / INTERLUDES n°4

PRIX SPÉCIAUX

- Prix du Maire : Le saut du lièvre : l'ultime épreuve / NEF DES FOUS n°29
- Prix de la Présidente du Comité des Fêtes : Dopage et sorcellerie / DORF BRIADER n°27
- Prix du Pèlerinage du Dusenbach : HARMONIE VOGESIA n°1

FÉLICITATIONS DU JURY

(dans l'ordre du défilé)

GROUPES À PIEDS

- Les Ménétriers et le Roi / MÉNÉTRIERS DU ROI-PPOLSTEIN n°2
- Les saltimbanques de Ribeaupierre / CIRQUANIUM n°6
- Le retour des croisades / LES CAVALIERS DU RÊVE n°7
- La première épreuve : le parcours équestre / FOUS DU ROI n°16

CHARS

- La bibliothèque des Ribeaupierre / JOYEUSES DROSOPHIQUES n°9
- La cérémonie d'ouverture des Jeux des Ribeaupierre / DELIRIUM TRIBU n°12
- L'entraînement / D'HOLZKEPF n°14
- L'épreuve de natation synchronisée / RIBOTOTEM n°17
- L'épreuve du jeu d'échecs / MOTARDS DES TROIS CHÂTEAUX n°18
- L'épreuve des sports d'hiver / D'LUSTIGA PFIFFER n°21
- Le lait vertueux des fées / FRIESEN n°22
- L'épreuve du chevalier très très servant / WELDA SCHLOUKER n°25
- Clôture des Jeux des Ribeaupierre : puis ils vécurent heureux et... / DONZELLES n°30

« LES JEUX DES RIBEAUPIERRE »



1



2



4



6



7



9



9



11



11



12



12



14



14



16



17



17



18



18



20



20



21



21



22



22



24



24



25



25



26



26



27



27



29



29



30



30

OUVERTURE DU PARKING MERTIAN

STATIONNEZ FACILEMENT AU CENTRE-VILLE



Annoncé en juin dernier, le parking Mertian, situé dans la cour basse de l'ancien collège Sainte-Marie, est désormais opérationnel.

Le stationnement y est autorisé pour une durée maximale de 2 heures, avec l'utilisation obligatoire du disque européen, tous les jours de 9h à 19h. En dehors de ces horaires, de 19h à 9h, le stationnement est libre.

Ce nouveau parking, comprenant 15 places ainsi qu'une place réservée aux personnes à mobilité réduite, offre une solution pratique à proximité immédiate du centre-ville, particulièrement utile pendant les périodes de zone piétonne. Les habitants peuvent ainsi se rendre en voiture pour des courses rapides, avec la possibilité de se garer au plus proche des commerces.

En complément des aménagements pour les véhicules, 14 arceaux à vélos ont été installés dans la partie haute de la cour, offrant ainsi des options de stationnement sécurisé pour les cyclistes. Un portail sera prochainement installé dans cette zone pour limiter l'accès à la cour intérieure et au jardin.

Le coût total de ces aménagements s'élève à 60 000 € TTC.

PISCINE CAROLA : SAISON 2024

UNE MÉTÉO CAPRICIEUSE POUR CETTE NOUVELLE SAISON

Les 3 mois d'ouverture de la piscine Carola s'achèvent. C'est déjà la fin des vacances ! La reprise ! La météo estivale n'a globalement pas été clémente pour nos visiteurs : entre la pluie, la grisaille et parfois ... quelques rayons de soleil !

Compte tenu de la météo, le cumul de fréquentation reste médiocre cette année avec 22 808 entrées. Le mois de juin a fait l'un des plus faibles chiffres d'entrées jamais enregistré...! Malgré tout, les quelques journées très chaudes d'août ont fait grimper la fréquentation à 1 000 personnes par jour, pour le plus grand bonheur de Michèle et Pépita !

La gestion partagée entre la ville et la Communauté de Communes a bien fonctionné et le prestataire, Quali Alsace, a su maintenir à niveau la qualité de l'eau.

Les baigneurs ont pu apprécier cette qualité et une température de l'eau agréable atteignant 25°C/26°C. Celle-ci était souvent plus élevée que la température extérieure !

En 2025, de nouveaux investissements sont envisagés : suite du remplacement du carrelage, des équipements et rénovation de la surface de plage Sud, etc.



1954 - 2024 : LA CAROLA SEPTUAGÉNAIRE !

L'anniversaire des 70 ans de Madame s'annonçait riche en animations et événements : il a été quelque peu gâché par la météo... que d'eau, que d'eau ! Dedans, dehors !

L'une des attractions phares du week-end a été le challenge de slackline. Ce dernier a connu un beau succès auprès des baigneurs en quête de défis sportifs. Des animations dans les bassins, incluant des matchs de water-polo et des séances d'aquagym ont également été organisées. Les plus petits n'ont pas été en reste grâce aux animations proposées par la médiathèque. Ils ont pu profiter de jeux en bois installés dans le parc de la piscine et participer à des ateliers bricolage et des activités ludiques. De plus, la soirée festive a enchanté les visiteurs avec des performances musicales captivantes d'Élise Wachbar et du groupe Ben'n Brothers. Un orage en début de soirée a néanmoins joué les trouble-fêtes : la fréquentation de la soirée n'a pas atteint les objectifs espérés.

La saison a aussi été marquée par les stages de plongeurs ouverts à tous. Ces sessions ont permis aux participants de découvrir et de s'initier aux techniques de plongeon sous la supervision d'un professionnel qualifié. De ces entraînements a découlé un concours de plongeurs encadré par un expert dans la matière.

La piscine a proposé une multitude d'activités pour tous les âges et tous les goûts !



Animation slackline



Match de water-polo



Animation plongeurs avec Rémy Hammer, entraîneur de plongeurs

LES ACTUALITÉS DE L'ÉTAT CIVIL

CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS : PRENEZ RENDEZ-VOUS EN LIGNE !

Grande nouveauté de la rentrée : il est désormais possible de prendre rendez-vous en ligne pour le renouvellement de vos cartes d'identité et passeports ! Pour cela, rien de plus simple, rendez-vous sur le site internet de la commune : www.ribeauville.fr rubrique «Démarches» puis «Démarches en ligne» ou sur l'application mobile «Ribeauvillé» rubrique «Mairie» puis «Vos démarches».

En plus de la prise de rendez-vous en ligne, il est toujours possible de prendre rendez-vous en appelant l'accueil de la Mairie au 03 89 73 20 00.

Pour rappel, les demandes de cartes d'identités et de passeports sont possibles uniquement sur rendez-vous.

Quand faire une demande de renouvellement ?

Pensez à anticiper au maximum !

Nous vous recommandons de prendre rendez-vous en Mairie 3 à 4 mois avant le moment où vous aurez besoin de votre titre d'identité, en raison du nombre important de demandes !



NOUVELLE CAMPAGNE DE RECENSEMENT EN 2025

Une campagne de recensement est prévue dans notre commune du 16 janvier au 15 février 2025.

Le recensement permet de connaître le nombre de personnes qui vivent en France et d'établir la population légale de chaque commune. Il fournit également des informations sur les caractéristiques de la population : âge, profession, moyens de transport utilisés, conditions de logement etc. Les statistiques de recensement sont un des éléments qui permettent de préparer les décisions publiques, notamment celles relatives aux équipements collectifs nécessaires : logements, petite enfance, aînés, moyens de transports etc. Dans les communes de moins de 10 000 habitants, le recensement a lieu tous les 5 ans. Chaque commune recrute ses agents recenseurs, découpe son territoire en zones de collecte, organise les aspects matériels et logistiques.

➔ DEVEZ-AGENT RECENSEUR !

Dans le cadre du recensement, la Ville de Ribeauvillé recrute dès à présent des agents recenseurs. Ceux-ci seront chargés de recueillir les données auprès des foyers ribeauvillois en se rendant au domicile des habitants.

Les agents recenseurs de la commune seront sous contrat de travail de droit public du 16 janvier au 15 février 2025 et percevront une rémunération. Deux demi-journées de formation encadrées par l'INSEE seront prévues au début du mois de janvier.

Vous souhaitez devenir agent recenseur ?

N'hésitez pas à nous contacter pour en savoir plus !

Tél. 03 89 73 20 01 / Courriel : population@ribeauville.fr



PLAN LOCAL D'URBANISME (PLU)

LES PROCÉDURES EN COURS



1/ La révision du PLU : un projet de long terme

Initiée en 2016, la révision du Plan Local d'Urbanisme (PLU) représente un enjeu majeur pour notre collectivité. Cette procédure complexe vise à redéfinir en profondeur notre document d'urbanisme, essentiel pour le développement de la commune. En 2020, cette révision a pris un nouveau tournant face aux enjeux croissants du développement local.

De nombreux acteurs institutionnels, ainsi que les habitants, sont mobilisés pour contribuer à une réflexion collective sur l'avenir de notre commune, incluant ses espaces naturels, agricoles et urbains. L'orientation générale de cette révision s'inscrit désormais dans une logique de sobriété foncière, conformément à la loi « Climat et Résilience » du 22 août 2021, qui fixe un objectif de Zéro Artificialisation Nette (ZAN) à l'horizon 2050. Cet objectif, renforcé par la loi du 20 juillet 2023, vise à soutenir les élus locaux dans la lutte contre l'artificialisation des sols.

L'enjeu principal est de réduire la consommation des espaces agricoles et naturels en favorisant les projets au sein du tissu urbain existant. Ce défi vise à préserver la biodiversité, à protéger notre environnement, et à réduire l'empreinte carbone pour le bien-être des populations humaines et animales. La procédure doit aboutir en 2025, après la tenue d'une enquête d'utilité publique.

2/ La modification simplifiée n°3 du PLU

Cette procédure accélérée permet de traiter un sujet ponctuel et de faible impact ; qui ne modifie pas l'économie générale du PLU. En l'occurrence, le projet de construction du nouveau siège de la Communauté de Communes du Pays de Ribeauvillé (CCPR) ne remet pas en cause le Projet d'Aménagement et

de Développement Durable (PADD), document central du PLU exprimant les grandes orientations et choix politiques. Ce projet, à côté de la piscine des 3 châteaux, actuel siège de la CCPR, implique une modification du règlement du PLU. Le projet de modification du règlement sera soumis au prochain Conseil Municipal du 25 septembre.

3/ Modification n°9 du PLU

La modification n°9 du PLU vise à traiter un sujet spécifique ayant un impact limité sur l'économie générale du document. Par délibération n°3 du 17 juillet 2024, la commune a engagé cette procédure pour permettre la création d'un nouveau quartier à vocation d'habitat dans le cadre de la reconversion de la friche économique RUWABELL. Ce projet prévoit la création d'un quartier expérimental sur le plan environnemental, avec environ 60 logements incluant maisons individuelles, maisons accolées, et petits collectifs.

4/ Observations du public : faites entendre votre voix

Dans le cadre de la concertation, les pièces des dossiers sont tenues à disposition du public conformément à la délibération de prescription. Pour la révision en cours et la modification N°9 du PLU, les observations peuvent être consignées sur le registre papier tenu à la disposition du public en mairie. Elles peuvent également être adressées par écrit à l'attention de M. le Maire, Mairie, 2 place de l'Hôtel de Ville, 68150 Ribeauvillé ou par courriel à mairie@ribeauville.fr

À l'issue de la concertation, avant la tenue de l'enquête publique propre à chacune des procédures, le Conseil Municipal en arrêtera le bilan par voie de délibération. Celui-ci sera joint au dossier soumis ultérieurement à l'enquête publique.

RESTAUREZ VOTRE MAISON ANCIENNE

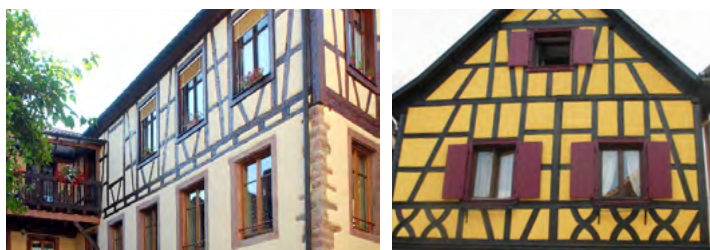
DISPOSITIFS DE SOUTIEN FINANCIER POUR ACCOMPAGNER VOS PROJETS DE RESTAURATION

La ville de Ribeauvillé, la Collectivité européenne d'Alsace et la Fondation du patrimoine s'engagent à vos côtés et peuvent vous accompagner dans vos projets de réhabilitation d'une maison alsacienne avec des aides financières. L'objectif est d'accompagner les habitants dans la réhabilitation et la restauration des maisons anciennes qui font le charme de l'Alsace.

Les travaux éligibles sont les travaux extérieurs, de structure et de clos-couvert, c'est-à-dire : charpente, couverture, menuiseries (portes, fenêtres, volets) et façades (reprise des enduits, de la maçonnerie, restauration des colombages).

Certaines conditions sont requises pour bénéficier des dispositifs :

- Le bien immobilier doit présenter des qualités architecturales distinctives ainsi qu'un intérêt patrimonial notable ;
- Être visible de la voie publique ou rendu accessible au public ;
- Être concerné par un projet de restauration de qualité ;
- Les travaux ne doivent pas avoir débuté.



DISPOSITIF COMMUNAL



La préservation et la mise en valeur de notre cité médiévale passent par la réhabilitation des bâtiments anciens. Depuis 2010, la commune a mis en place un dispositif d'aide pour la restauration des maisons anciennes, conditionné par la nature des travaux effectués.

Le taux de subvention appliqué est de 35 % des travaux subventionnables, sur présentation de facture, avec un plafond de 3 000€ tous les 10 ans pour la même maison et par nature d'opération. Vous pouvez donc obtenir jusqu'à 9 000€ de subventions si vos travaux concernent à la fois la toiture, la façade et les huisseries de votre bien immobilier.

LABEL DE LA FONDATION DU PATRIMOINE

La convention de partenariat établie avec la Fondation du patrimoine a le même objectif : inciter la préservation des maisons remarquables afin de mettre en valeur le patrimoine architectural de la ville. La Fondation du patrimoine peut attribuer son label aux propriétaires privés, particuliers ou SCI (Société civile immobilière) à caractère familial d'un bien immobilier.

Quels avantages pour le propriétaire ?

Le label complète les dispositifs de la Ville et de la CeA :

Les biens immobiliers abritant des gîtes ou meublés de tourisme sont exclus du bénéfice du dispositif.

Ces dispositifs sont cumulables, sous réserve d'acceptation des dossiers passant par la dépose d'une déclaration de travaux préalable et validation du projet par l'unité départementale de l'architecture et du patrimoine (UDAP).

Étapes de la procédure :

- 1) 1^{er} rendez-vous en Mairie pour présenter le projet
- 2) Dépôt du dossier auprès du service Urbanisme (Déclaration préalable de travaux ou permis de construire)
- 3) Instruction du dossier
- 4) Si accord, réalisation des travaux
- 5) Contrôle et réception des travaux
- 6) Versement des subventions

FONDS DE SAUVEGARDE DE LA MAISON ALSACIENNE ET DU BÂTI TRADITIONNEL

Le Fonds de sauvegarde est un dispositif proposé par la Collectivité européenne d'Alsace. Il s'adresse à l'ensemble des propriétaires d'un logement, quels que soient leurs revenus, pour des travaux sur des bâtiments anciens (construits avant 1948), qu'il s'agisse d'une maison ou d'une grange (hors commerces et gîtes).

Le taux de subvention peut s'élever jusqu'à 20% des travaux TTC, pour un montant maximum de 200 000€ soit une aide de 40 000€. Ces travaux doivent respecter le cahier des charges de la CeA et être réalisés sous trois ans.



FONDATION



DU PATRIMOINE

il permet d'obtenir une aide supplémentaire de 2% du coût des travaux, financé par son partenariat avec la CeA.

Attribué pour une durée de 3 ans, le label ouvre également droit à un avantage fiscal pour son détenteur, lui permettant de :

- déduire 50 ou 100 % des travaux éligibles d'entretien et de réparation de son revenu global imposable ;
- déduire 100 % du montant des travaux éligibles de ses revenus fonciers.

Exemples

➔ **Réfection de façade**
(1 type de travaux uniquement)
Coût des travaux : 15 000 €

Plan de financement TTC	
Aide de la Ville de Ribeauvillé	3 000 €
Aide de la CeA	3 000 €
Aide du Label de la Fondation du patrimoine	300 €
Montant des aides directes (subventions)	6 300€ soit 42%
Somme déductible des revenus généraux, grâce au label de la Fondation du patrimoine	8 700 €

➔ **Façade et fenêtres**
(2 types de travaux)
Coût des travaux : 40 000 €

Plan de financement TTC	
Aide de la Ville de Ribeauvillé	6 000 €
Aide de la CeA	8 000 €
Aide du Label de la Fondation du patrimoine	800 €
Montant des aides directes (subventions)	14 800€ soit 36%
Somme déductible des revenus généraux, grâce au label de la Fondation du patrimoine	12 600 €

Contact

Mairie / Service Urbanisme
M. Guillaume HALBEISEN
Tél. 03 83 73 20 03 - Courriel : urbanisme@ribeauville.fr

VOTRE ASSUREUR DE PROXIMITÉ.

groupama.fr

LES CONSEILLERS GROUPAMA À VOTRE ECOUTE
AGENCE DE RIBEAUUVILLÉ
52 Grand'Rue - Tél : 03 89 73 69 15

Horaires d'ouverture :

Du mardi au vendredi de 8h30 à 12h00
et de 13h30 à 18h00.

Le samedi de 9h00 à 12h00.

Caisse Régionale d'Assurances Mutuelles Agricoles du Grand Est - 101 route de Hausbergen CS 30014 Schiltigheim 67012 Strasbourg Cedex - 379 906 753 RCS Strasbourg. Entreprise régie par le Code des Assurances et soumise à l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution - 4 place de Budapest - CS 92459 75436 Paris Cedex 09. - Entreprise régie par le Code des Assurances. Document et visuel non contractuels - Réf. Com OT/2024





UN APERÇU DE LA VIE QUOTIDIENNE PENDANT LA DEUXIÈME GUERRE MONDIALE À RIBEAUVILLÉ

Une phrase d'Augustine Birgy résume, en trois mots, ce qu'est la vie quotidienne des populations pendant la guerre : « *j'ai eu peur, terriblement peur, j'ai eu faim et j'ai eu froid* ». Nous avons choisi d'illustrer ces propos par quelques exemples marquants. Cet article ne relate pas, loin s'en faut, toute l'histoire de Ribeauvillé durant le deuxième conflit mondial.

PEUR DES BOMBES, DES OBUS ET DES COMBATS

C'est essentiellement au début et à la fin de la guerre que cette crainte se fait sentir.

De la déclaration de guerre le 3 septembre 1939 à l'offensive allemande du 10 mai 1940 - la *drôle de guerre* (en Allemand: *Sitzkrieg* « guerre assis ») - Ribeauvillé, comme toute la France, vit dans l'angoissante attente d'une attaque de l'ennemi, mais il ne se passe presque rien. Tout juste un incendie « accidentel » qui détruit l'usine Hofer où sont cantonnés 250 militaires. Les abris et les masques à gaz ne servent pas et les quelques bombes qui tombent le 10 mai 1940 au matin ne font pas de grands dégâts.

Ribeauvillé, située proche de la ligne Maginot, accueille de nombreux cantonnements de soldats : 7 845 militaires et 2 000 chevaux se relayent du début de la mobilisation à l'arrivée des Allemands le 16 juin 1940.

DES SABOTS POUR LA LIGNE MAGINOT

Un sabotier de Ribeauvillé témoigne : « *Deux mois avant la déclaration des hostilités, l'usine reçoit une commande de l'armée : des milliers de sabots-bottes pour les soldats de la ligne Maginot. Contre le froid du sol en béton, il n'y a rien de tel qu'une bonne paire de sabots !* »

Quand les Allemands occupent l'Alsace, ils reprennent la commande et destinent les sabots aux mines de charbon de Haute Silésie.

Malheureusement, après la Libération, les Américains, ayant inondé le marché de leurs bottes de caoutchouc, la fabrication des sabots doit cesser.

LA DÉFENSE PASSIVE

Elle consiste à organiser la protection de la population contre les bombardements : diffusion des alertes, extinction des lumières, organisation du service de guet et des incendies, organisation sanitaire, protection des richesses matérielles et des services publics (monuments, machines, lignes de distribution de l'eau, du gaz et de l'électricité).

Dès avril 1939, le nombre de réverbères allumés la nuit est réduit à 30 et leurs vitres sont peintes en bleu, un abat-jour permet de ne diffuser la lumière que vers le bas. Les civils doivent badigeonner leurs vitres en bleu et occulter les motifs découpés des persiennes. Les commerçants sont invités à coller des bandes de papier sur les vitrines pour qu'elles résistent mieux aux ondes de choc. On installe une sirène d'alarme sur la tour des Bouchers. Des masques à gaz sont distribués à l'ensemble de la population, y compris les enfants et les bébés.



La municipalité recense les lieux pouvant servir d'abris, fait creuser des Schanzgraben (protections souterraines) autour de la ville, veille à assurer le ravitaillement en produits de première nécessité (farine, pommes de terre), prépare l'accueil de nombreux réfugiés évacués de la zone frontrière.

Abri dans les caves de l'ancienne sous-préfecture (état actuel)



Pour des raisons de sécurité et pour faciliter les manœuvres des troupes, les habitants le long du Rhin doivent quitter leurs foyers en 24h avec un bagage de 30kg. Ribeauvillé accueille, les 2 et 3 septembre, les habitants d'Hilsenheim, Muttersholtz, Baldenheim, Sundhouse et Mussig, puis organise leur transfert vers le sud-ouest. Ces 7 000 réfugiés sont pris en charge par la Croix Rouge et les Sœurs de Ribeauvillé, et répartis dans des familles d'accueil.

Un Ribeauvillois témoigne : « un afflux de réfugiés arrive dans la nuit en chariots chargés avec précipitation et attelés de chevaux. La commission chargée des réfugiés ne sait où donner de la tête. Il en arrive toute la nuit. À l'entrée de la ville se forme une interminable file de voitures parmi lesquels se pressent les commissaires, les gendarmes et les scouts. Les chevaux hennissent et piaffent d'impatience. Les malades, les femmes enceintes et les petits enfants ont la priorité. Une femme a accouché en cours de route. Une autre est mourante. Des enfants appellent leurs parents en pleurant et réclament leur lit. Des femmes pleurent en silence. Entre les chevaux piaffants et les hommes pressés s'ébattent des oies et des poules. La majeure partie de nos réfugiés doit s'installer en plein air et les chariots (Leiterwaja) s'alignent au Jardin de Ville. Les gens ont emporté, sans discernement, tout ce qui pouvait l'être : ustensiles de ménage, lits, couvertures, vêtements, meubles, machines à coudre, tonneaux, bicyclettes ... ».



La Maison Jeanne d'Arc, transformée en infirmerie, accueille les femmes enceintes et 10 bébés y naissent. Mais à peine arrivés, les réfugiés doivent, dès le 6 septembre, rejoindre la gare de Ribeauvillé pour être évacués vers la Dordogne en laissant derrière eux chariots et chevaux.

Nombreux sont les Alsaciens dans les régiments stationnés le long du Rhin. La proportion des lieutenants autochtones se monte à 60 %. L'État-Major pense que cela permet une mobilisation très rapide et que cette troupe aura la volonté de défendre son propre territoire. Mi-juin, sur ordre de l'état-major, la VIII^e armée française (dont la 54^e division d'infanterie du Général Coradin qui a son P.C. à Ribeauvillé), responsable de la défense de notre secteur, doit se replier sur les Vosges, protégée par la 104^e division d'infanterie du secteur fortifié de Ribeauvillé (qui s'étend, grosso modo, jusqu'à Marckolsheim).

Côté allemand, la VII^e armée échelonne ses divisions à l'abri du Westwall (la Ligne Siegfried). Le 15 juin au matin, elles vont traverser du Rhin pour rompre la ligne de front entre Schoenau et Neuf-Brisach et pousser jusqu'au-delà des Vosges. Les Allemands arrivent à Ribeauvillé en début de soirée le 16 juin.

Un Ribeauvillois témoigne : « Le dimanche 16 juin on entend des tirs d'artillerie. Nous vivons des heures éprouvantes pour nos nerfs ; nous sommes privés de toute nouvelle. Les rumeurs les plus incroyables circulent, les voitures qui ont essayé de traverser les Vosges s'en reviennent en annonçant qu'il n'est plus possible de passer parce que les Allemands sont déjà à Gérardmer.

Epuisés, les premiers soldats du 42^e régiment, engagé près du Rhin, arrivent par petits groupes. Ils sont assaillis de questions sur la situation et demandent des nouvelles des proches parents. Les soldats, la mine défaite, racontent leurs combats jusqu'à épuisement de leurs munitions, l'abandon de leurs positions par manque de renfort, de soutien d'artillerie et d'aviation. Ils sont encore tous armés et se préparent au combat près de Kaysersberg. En aucun cas ils ne veulent se rendre. Les impacts d'artillerie se rapprochent et déjà l'on distingue le bruit des armes légères. Dans le Jardin de Ville, une vingtaine de mitrailleuses sont installées pour la défense de notre cité. À la sortie ouest, près du pont Saint-Morand, un barrage anti-char est érigé avec un canon de 75 mm, tandis que des mitrailleuses sont installées sur la colline du Hagel et de part et d'autre de la route de Sainte-Marie-aux-Mines. Les Allemands sont attendus d'une heure à l'autre. Si ces quelques militaires offrent de la résistance, la ville sera en danger. Le sous-préfet, les autorités de la ville et le clergé essayent de convaincre le commandant de l'inutilité de toute résistance. Lui, s'en tient aux ordres reçus de



défendre la place. Même l'argument de la présence des réfugiés dans la ville ne sert à rien. En dernière minute, on réussit tout de même à convaincre les servants des 20 mitrailleuses d'abandonner leur position. Le poste Saint-Morand par contre, persiste à vouloir combattre. Nous devons donc nous attendre à subir un bombardement par l'artillerie et l'aviation. »

PEUR DES EXPULSIONS

Le régime nazi organise, de juin à novembre 1940, l'expulsion des personnes jugées indésirables : Juifs, Français et fonctionnaires de l'intérieur, Alsaciens et Mosellans francophiles ou ayant appartenu à des associations francophiles, déserteurs de l'armée allemande de 1914-1918, personnalités publiques s'étant opposées aux autonomistes, tziganes... Plus de 87 000 personnes sont ainsi expulsées d'Alsace-Moselle et abandonnées à leur sort, car rien n'est organisé pour les accueillir. Le 10 décembre 1940, les Allemands opèrent une grande rafle dans toute l'Alsace afin d'en expulser les *éléments les plus dangereux*. À Ribeauvillé, les archives municipales contiennent une liste de 44 personnes expulsées.

PEUR POUR LA FAMILLE OU LES CONNAISSANCES AYANT QUITTÉ L'ALSACE

Voyant la tournure des événements, des Ribeauvillois, souvent des hommes incorporables, décident de partir à l'intérieur pour s'engager dans l'armée française. En voici quelques exemples marquants : **Pierre Blanck** et plusieurs Ribeauvillois partent dès le 15 juin, la plupart à pied, vers Belfort où ils sont rattrapés, 5 jours plus tard, par les troupes allemandes. **Roland Hoerd** et **Emile Traber** entreprennent, à bicyclette, un long périple qui les mène à Montbéliard, Saint-Claude, Lyon, ... Roland traverse la Méditerranée pour se fixer à Rabat et s'engage en juillet 1943 dans la *Colonne Leclerc* en Tripolitaine. Il revient en France dans les rangs de la 2^e D.B. et avec son char *Romilly*, entre parmi les premiers à Paris et participe à la libération de l'Alsace à bord du *Arcis sur Aube*. **Léon Bernhard** va de 1940 à 1946, accomplir le tour du monde : incorporé à Dijon dans l'armée française, part à Bordeaux, puis Pau, démobilisation, camps de jeunesse du gouvernement de Vichy où il participe à la construction de la route de Chamrousse en vue des jeux olympiques d'hiver (qui seront annulés), s'échappe pour aller s'engager dans la marine à Toulon, Oran, Casablanca, embarque sur le croiseur *Emile Bertin* direction la Martinique, puis ce sera la Guadeloupe, la Guyane, Porto-Rico, Philadelphie, la Martinique, Dakar, la

chasse aux sous-marins dans l'Atlantique jusqu'aux caps Horn et de Bonne Espérance, Gibraltar, Oran, Mers el-Kébir, Alger, Alexandrie, Athènes, Malte, Sicile, Italie, débarquement de Normandie, débarquement de Provence, différentes opérations en Méditerranée, Toulon (janvier 1945), départ pour l'Indochine via Alger, Bizerte, Malte, Alexandrie, Port Saïd, canal de Suez, Djibouti, Aden, Colombo, Singapour, passage de l'Equateur entre Sumatra et Singapour, Saïgon (21 novembre), embouchure du fleuve Yangtsé, Shanghai, Saïgon, Manille, Yokohama, Saïgon et enfin, retour à Toulon où il est libéré le 31 juillet 1946 et repart pour l'Alsace ; de 1940 à 1946, il n'aura eu que 30 jours de permission à Ribeauvillé !

PEUR DE L'OCCUPANT OMNIPRÉSENT

De très nombreux fonctionnaires Badois, formés de longue date pour prendre l'Alsace en main, sont arrivés rapidement pour faire redémarrer une économie malmenée par la *Drôle de guerre* et par l'évacuation de près du tiers des habitants. Les divers organismes économiques et culturels, sociétés et associations (15 000 pour 1 200 000 habitants en Alsace), sont interdites. Un *Stillhalte-kommissar* (censeur ou contrôleur) interdit les créations et rassemblements ne pouvant être intégrés dans une des associations nationales socialistes.

Pour se maintenir à leur poste les fonctionnaires alsaciens sont « invités » à signer une déclaration d'allégeance au *Führer* et à adhérer à l'un des divers organismes nationaux socialistes. Des écoles de « recyclage » sont ouvertes pour les fonctionnaires et les enseignants Alsaciens. Puis le statut communal allemand est introduit : la responsabilité des affaires communales repose sur un seul individu, le maire. À Ribeauvillé, ce sera un ancien Alsacien émigré en 1918, Michel Fischbach. La nouvelle administration s'installe dans notre cité et la plupart des lieux du pouvoir nazi de Ribeauvillé occupent des maisons réquisitionnées à des particuliers, jugés ennemis du Reich. On dénombre ainsi 26 organismes relevant du parti national socialiste, répartis dans 18 maisons privées et 5 édifices publics.

Toute occasion est bonne pour défiler, parader et frapper l'opinion par une image de puissance ; sur les photos de ces manifestations, personne aux fenêtres : on ne veut pas de spectateurs mais des participants. Ces jours-là, les drapeaux, étendards et fanions doivent pavoiser les maisons, places et rues de la ville : chacun doit acheter son drapeau sous peine de sanction (Schirmeck entre autres). Les organisateurs, responsables d'une présence maximum, font pression sur les



gens par organismes interposés. L'appel individuel est courant et persuasif pour ameuter le ban et l'arrière ban. Le summum des festivités de l'année est le *Kreistag*. Tous moyens de transports sont utilisés pour permettre le rassemblement des uniformes de l'arrondissement. À Ribeauvillé, pour le *Kreistag* de 1943, tous les membres des organisations des environs sont convoqués en uniforme *«aucune maison de notre ville sans un drapeau de la Grande Allemagne !»* assènent les responsables. Rares sont les militaires qui participent à ces manifestations. Voici un aperçu du programme : montée du drapeau avec allocution au stade, exposition du Commerce et de l'Industrie sous la devise *Notre rendement est notre honneur*, rassemblement des responsables du parti avec discours par un membre du *Reichstag* et *Gauorganisationsleiter* ; concerts au *Jardin de Ville*, film commenté (le renvoi de Bismarck), prestation d'une troupe italo-allemande au Cercle, séance de travail des divers organismes du Parti, appel de tous les responsables politiques (plus de 1 000) sur la place de la gare (actuelle place du Général de Gaulle), grand discours place de l'Hôtel de Ville par le S.S. *Obersturmbannführer* Roth, l'un des anciens compagnons du *Führer*, grand défilé à travers la ville, compétitions sportives dont une démonstration de la *H.J.* motorisée.

PEUR DES RÉGLEMENTATIONS STRICTES

Les archives regorgent de réglementations, la plupart très contraignantes pour la vie quotidienne ; les sanctions pour non-respect pleuvent et se terminent souvent par un séjour au camp de rééducation de Schirmeck. Voici quelques motifs ayant entraînés un «séjour» de Ribeauvillois à Schirmeck : refus d'aller travailler en Allemagne (85 jours), activité anti-allemande (10 personnes détenues de 10 à 265 jours), propagande anti-nazi (20 j.), délit de chasse (55 j.), activité anti-allemande et évasion (141 j.), avoir salué des prisonniers alliés et activités anti-allemande (71 j.), avoir aidé des prisonniers français à passer la frontière (165 j.), ne pas avoir salué avec *Heil Hitler* au cours d'une manifestation politique (14 j.), propos malveillants envers la *Frauenschaft* (19 j.), avoir déchiré une photographie d'Hitler (10 j.), avoir tenu des propos en français (46 j.), refus de donner une signature (189 j.), refus de se faire enrôler dans la *Wehrmacht* (40 j.), officier français ayant refusé de porter l'uniforme allemand (340 j.)...

Pour prouver qu'ils sont d'ascendance allemande, les Alsaciens doivent remplir un *Sippenkartei* (fichier de clan) sur laquelle figurent tous les renseignements sur ses ascendants et ceux

de son conjoint - sur 6 générations soit 63 actes de naissance, 63 actes de baptême, 31 actes de mariage jusqu'aux arrière-arrière-arrière grands parents : leur profession, leur religion, la langue parlée... Y figurent également d'autres informations: âges moyens et âge lors du mariage, taille moyenne des hommes et des femmes ; nombre des hommes et des femmes ayant les cheveux clairs (bon signe) ou foncés (moins bon), les yeux bleus ou foncés. On est là en pleine idéologie raciale. On imagine le travail à fournir à une époque où les moyens de communications sont réduits.

Les fonctionnaires alsaciens sont envoyés outre-Rhin pour des stages de «recyclage» ou de «mise aux normes» (*Umschulung*). Sont particulièrement touchés les cadres de la S.N.C.F. (devenue *Reichsbahn*), des P.T.T. (devenues *Reichspost*) ou les instituteurs et institutrices.

N.S.D.A.P. Jeunesse hitlérienne groupes 1/742 Ribeauvillé

À toutes les filles du B.D.M. de Ribeauvillé : Ordre du jour de la journée du district
À l'occasion de la journée du district, l'ensemble des Jeunesses Hitlériennes du ban de Ribeauvillé (742) devra être présente. Il est évident que, pour cet événement unique du parti, nous devons nous présenter les Jeunesses Hitlérienne du district de Ribeauvillé à l'ensemble de la population. La consigne est donc que chaque jeune garçon et fille soit présents ce dimanche 28 septembre 1943 à Ribeauvillé.(...)

Après ce rassemblement de masse aura lieu un défilé, l'uniforme est obligatoire sans aucune exception. Celles qui, malgré toutes les remontrances, n'ont pas encore eu d'uniforme, porteront une jupe sombre et au minimum une chemise blanche. Il peut encore y avoir des demandes pour la délivrance d'une jupe et d'un gilet (à retirer au plus tard, vendredi soir ou samedi matin). Nous ne pouvons pas défilé dans la ville avec trop de monde en tenue disparate et en troupe désordonnée.

Si l'une d'entre vous ne peut pas participer à la journée du district, il faut me faire parvenir une lettre d'excuse, de façon à ce que je puisse justifier son absence dans mon rapport à la direction, sur la disponibilité des filles. Les excuses non valables ne sont pas acceptées, celles qui malgré les ordres seront absentes, me contraindront à demander de sévères punitions. Paraître en uniforme est un devoir.



dossier Patrimoine



PEUR DE LA CENSURE

Dès le début de l'occupation, les autorités nazies visent à transformer la province en modèle de patriotisme pro-national socialiste. Pour y parvenir, un mot d'ordre : *Hinaus mit dem Welschen Plunder* (Dehors tout le fatras français). La « défrancisation » va frapper fort : interdiction de parler français (défense d'utiliser, en alsacien, des mots à caractère trop français comme *Salü Schull* ou *Buschur Sepp*, ou autre *Merci Maria*. Il faut dire *Heil Hitler Julius, Danke schön Maria*), interdiction de la presse, de la monnaie et des timbres-poste français, modification des noms et prénoms (Robert devient Ruprecht, Jean est appelé Johann, Rüdiger signifie Roger), du nom des localités, des plaques de rue (la Grand'rue devient *Hitlerstrasse*), les enseignes des magasins sont germanisées, les statues françaises déboulonnées, les monuments aux morts sont germanisés, les associations dissoutes, les évêchés de Strasbourg et de Metz sont sous contrôle, les bibliothèques épurées des ouvrages en français, même les spectacles sont dans le « collimateur » nazi : « Lors du concert de la musique municipale de Ribeauvillé hier, il était patent que le chef de la musique M. Linder, s'est incliné en guise de remerciement pour les dons reçus. Je vous prie, monsieur le Maire, de faire savoir instamment au chef de musique Linder, que dans une telle occasion, le salut allemand (nazi) bras tendu main levée s'impose, les révérences appartiennent au passé ».



On distingue sur cette affiche ce qui constitue le *fatras français*, à savoir : outre le coq français, la flèche de la cathédrale de Strasbourg, le béret basque, le képi de préfet et le casque *Adrian*, un clairon, les journaux *L'Œuvre* et *La République*, des livres dont ceux d'Hansi et d'Oberlé, la Tour Eiffel drapée dans une oriflamme tricolore et un buste de Marianne.

Si l'on persiste à utiliser des mots français, on peut être poursuivi comme *Deutschfeindlich* (ennemi de l'Allemagne). Un exemple : un gendarme donne un bonbon à un enfant de 6 ans qui accompagne son père à la *Feldgendarmerie* ; spontanément,

il dit *Merci* ! (en alsacien le *Danke schön* n'existe pas). Le père est roué de coups parce qu'il apprend le français à ses enfants ; il a pu s'évader et ainsi éviter d'être envoyé à Schirmeck.

PEUR DE NE PLUS AVOIR D'ARGENT OU DE NE RIEN POUVOIR ACHETER AVEC

L'une des premières décisions de l'occupant est de dévaluer la monnaie : il faut donner 20 F pour recevoir 1 RM. Ce change est catastrophique pour nombre de personnes, notamment les commerçants. Il leur est défendu de fermer boutique ou de mettre de la marchandise de côté.

Un hôtelier de la place, chez lequel deux militaires mangent copieusement pour 32 F, préfère dispenser ses clients du paiement de la facture quand ils lui présentent un billet de 10 RM. Il aurait dû leur rendre 168 F en argent français.

PEUR DE MANQUER DE TOUT ET DE L'ESSENTIEL

Comme partout, le ravitaillement des populations civiles de Ribeauvillé est problématique et très strictement encadré. Il donne, bien sûr, lieu à restrictions et « quotas » contrôlés à l'aide des fameuses « cartes ». Mais, ces restrictions et rationnements ne résolvent pas les problèmes du quotidien. Aussi, les populations sont donc acculées à recourir à des expédients - incontournables compte tenu du contexte - tel que le troc ou le marché noir.



Carte d'alimentation en 1943

Voici quelques « anecdotes » liées à la pénurie de nourriture :
- Lors d'une réunion du *Finanzamt* à Thannenkirch, le responsable collecte quelques bouteilles de vin et une tranche de jambon ou de lard pour la quarantaine de participants. Après la collation, l'un des fonctionnaires ramasse toutes les couennes, pourtant bien raclées : « *Vous rentrez en permission et vos chiens attendent votre venue ? - Non, je les emmène à la maison, elles suffiront bien pour bonifier une soupe aux haricots ou une choucroute.* »



- Le père de Madeleine Loll se rend, en train, à Souffelweyersheim pour se procurer de la viande. Dans une grande ferme, où l'on a tué du gros bétail en prévision du *Wissosontig* (dimanche après Pâques), se pressent de nombreux amateurs dont des gendarmes. Il revient chargé, tard dans la nuit, après avoir parcouru 180 km, pour pouvoir fêter dignement la communion de sa fille en avril 1943.

- Faute de personnel, beaucoup de moulins sont fermés, le moulin Hertzog d'Illhaeusern meule jour et nuit, y compris le dimanche. Il n'est pas rare d'y retrouver, en situation délictueuse, le gendarme et le fraudeur, le fonctionnaire et son administré, en quête de quelques kilos de farine. Le personnel a moins de 17 ou plus de 50 ans, entre ces deux âges tout le monde est mobilisé.

Durant cette période, la main d'œuvre est sous le contrôle des institutions nazies notamment l'*Arbeitsamt* (offices du travail), établit dès l'été 1940, qui enregistre les sans-emplois et les expédie en Allemagne pour remplacer les mobilisés. L'intégration complète de l'économie alsacienne à l'effort de guerre permet au chômage de disparaître. En septembre 1940, le Front du Travail (*Arbeitsfront*) intègre et surveille la main d'œuvre ; à partir de juillet 1942 tous les salariés et chefs d'entreprises doivent en faire partie.

PEUR DE SE DÉPLACER

Ici encore, l'administration nazie va s'en donner à cœur joie : laissez-passer, Ausweis, permis de circuler et autres documents sont de rigueur pour circuler. Ils sont délivrés par les *Kommandanturen* (bureau chargé de l'administration militaire ou civile). Toute demande s'accompagne d'un dossier complet comprenant photos d'identité, certificat de domiciliation, motif de la demande.

Ce sont donc des démarches et des attentes interminables auxquelles se trouvent confrontés les candidats aux déplacements.



Ausweis temporaire pour se rendre à une manifestation

PEUR DE VOIR SES ENFANTS ENROLÉS DE FORCE DANS LES MOUVEMENTS PARAMILITAIRES (ANTICHAMBRES DE L'ARMÉE)

Les *Gauleiter* d'Alsace et de Moselle souhaitent dépasser la simple intégration administrative et économique. Aussi, le parti et ses nombreuses organisations quadrillent-elles l'espace social et politique. L'appareil répressif se met en place. La population toute entière se trouve enserrée dans le maillage nazi. Les organisations de masse embrigadent la population par âge, sexe et profession.

L'enseignement, la culture, l'église ou les loisirs sont aux mains des autorités nazies. Les interdictions et obligations



Hitlerjugend

sont nombreuses. La population est soumise aux restrictions de tous ordres : rationnement, ramassage des ferrailles et tissus, quêtes pour le secours d'hiver et pour le front...

Rappelons que, dès octobre 1940, le *Gauleiter* Wagner incite les engagements volontaires dans les *Waffen S.S.*, sans grand succès. Il décide alors, en mai 1941- avec l'accord (de principe) d'Hitler - de forcer l'intégration de la population par l'incorporation de force dans la *Wehrmacht* et la *Waffen S.S.* Le service du travail (*Reichsarbeitsdienst - R.A.D.*) a déjà été introduit pour les garçons et les filles de 19 ans.

En janvier 1942, l'embrigadement dans la *Hitlerjugend* (Jeunesse hitlérienne) devient obligatoire de 10 à 18 ans.



Gauleiter Wagner rejoignant sa voiture en sortant de l'ancien théâtre à Ribeauvillé



PEUR D'AVOIR À SERVIR SOUS UN UNIFORME QUE L'ON REJETTE

Les hommes sont « invités » à adhérer aux *Sturmabteilung*-S.A. Ils y reçoivent un uniforme brun, des bottes et un poignard et sont formés pour intervenir en cas de troubles à l'ordre public. Il est fortement « conseillé » aux grands blonds, prototype de la race aryenne, de se faire admettre dans les *S.S.-Schutzstaffel* (escadron de protection). Les « heureux élus » sont dotés d'un uniforme noir, de bottes et d'un poignard. Ils doivent assister à tous les rassemblements à la gloire du régime.

Le service militaire obligatoire va arracher à leurs familles 130 000 Alsaciens et Mosellans, nés entre 1908 et 1926, obligés de servir dans une armée étrangère. Les classes antérieures à 1939, mobilisées initialement dans l'armée française (1908 à 1938), sont incorporées de force entre octobre 1942 et fin 1944 (14 classes d'âge de 1914 à 1927). Ribeauvillé compte 406 incorporés de force (dont 235 dans la *Wehrmacht* et les *Waffen SS*), 13 dans différentes organisations du parti, 140 comme auxiliaires et infirmières (essentiellement des sœurs), 18 déportés et détenus politiques. Un exemple : Kientzler François (résistant déporté), né en 1919, fait partie des 42 officiers de réserve alsaciens déportés en juin 1944 pour avoir refusé de s'engager dans la *Waffen SS*. Il est libéré par l'armée britannique le 2 mai 1945 et rentre à Ribeauvillé le 16.

Les jeunes filles n'échappent pas à l'incorporation de force. Elles sont 15 000 Alsaciennes et Mosellanes à endurer les conditions dures et parfois inhumaines du *Kriegshilfsdienst* (*K.H.D.* - service auxiliaire de guerre) qui a été décrété par Hitler, dès 1941, pour permettre l'incorporation de jeunes filles allemandes et libérer ainsi 20 000 à 30 000 jeunes hommes des tâches administratives ou d'intendance qui les retiennent loin du front.

Beaucoup de ces *incorporés de force* sont faits prisonnier par les Russes et incarcérés dans l'un des 35 camps accueillant des Alsaciens (dont le plus célèbre est Tambow) qui n'ont rien à envier aux camps allemands : baraquements insalubres, mal chauffés, nourriture en portion plus que congrue, manque total d'hygiène, discipline intraitable, punitions nombreuses et humiliantes, travail épuisant ...

Les réfractaires sont arrêtés et leurs familles encourent le risque d'être transplantées à l'intérieur du *Reich*. Ceux qui tentent de fuir sont abattus, internés au camp de Schirmeck ou

incorporés dans la *Waffen SS*. Malgré les risques, environ ¼ des effectifs concernés s'est soustrait à cette incorporation forcée, notamment en désertant sur le front est. Les nazis, pour pallier ces « désertions » emploient les moyens les plus durs : violences physiques et morales, confiscation de biens, censure postale, éloignement des familles, emprisonnement, déportation, exécution. Face à ces mesures coercitives et par souci du sort réservé à leurs proches, la majorité des jeunes se sont soumis au service militaire obligatoire imposé par l'ennemi.

Charles Schmitter, après avoir fait 2 ans de service militaire dans l'armée française (de 1935 à 1937), remobilisé deux fois, en 1938 (question des Sudètes) et en août 1939, décide - en accord avec sa femme - de quitter l'Alsace pour ne pas être incorporé de force en Russie. Il part, caché dans la soute à charbon d'une locomotive, laissant sur place sa femme et sa fille d'un an et demi, pour rejoindre Besançon (où il se procure une nouvelle identité), Lyon, Limoges et Périgueux (où il reprend son identité) et intègre, pour deux ans, un poste de secrétaire de l'inspection primaire. Quant à son épouse, bien qu'elle déclare tout ignorer, elle est arrêtée en représailles (mars 1943) par deux gendarmes, incarcérée à Colmar puis transférée au camp de Schirmeck dans la catégorie des *Umsiedler* (à déporter au-delà du Rhin). Là, elle est occupée à manier des bobines pour les usines textiles de la vallée de la Bruche. Déportée en Allemagne (où elle travaille dans un hôtel, puis dans une usine d'armement), elle n'a pas pu donner de ses nouvelles à son mari jusqu'à leurs retrouvailles à Illhaeusern dans la soirée du 28 mars 1945, après s'être évadée de l'usine où elle travaille. Au fil de ces dernières années, le *Cercle de Recherche Historique de Ribeauvillé et Environs* a pu recueillir et conserver les témoignages (plus de 150) de nombreux incorporés de force et réfractaires Ribeauvillois.

PEUR DE TOUTES LES « PETITES » VEXATIONS ET CONTRAINTES QUI COMPLIQUENT LA VIE

En 1940, une ordonnance a défendu le port du *Baskenmütze* (bérêt basque) considéré comme *Verdummungsmütze* (bonnet abêtissant) et un signe de patriotisme français. Plus d'un Alsacien a payé, au mieux avec une amende, au pire avec de l'emprisonnement, le port d'un pareil couvre-chef. Dans le même ordre d'idée, il est défendu aux gardes-champêtres de se coiffer du képi, trop français ; ils doivent mettre la coiffure de service dite *Dienstmütze* (calot ou bonnet de police).

Un gendarme fortement teinté politiquement, habite sur la place du marché et se promène souvent le soir avec sa femme, espérant



dépister un habitant à l'écoute de la radio étrangère. Dans la ville sans lumière il lui est facile de passer inaperçu. Rentrant d'une réunion, un Ribeauvillois marche, par maladresse, sur les pieds de son épouse ; en contrepartie, il reçoit une gifle magistrale de son mari.

Mais, il fallait vivre avec tout cela, nourrir et chauffer la famille, faire vivre son entreprise, préserver son emploi, même si cela a parfois nécessité quelques « compromissions » (qu'aurions-nous fait dans de telles situations ?).

Durant toute la durée du conflit, les religieuses de Ribeauvillé sont confrontées aux problèmes quotidiens : difficultés de ravitaillement, réquisition de salles, aucune arrivée de courrier, aucune possibilité de transmettre un télégramme ou de passer un coup de téléphone. Il y a en moyenne 400 religieuses, novices et postulantes dont il faut assurer la subsistance. À la ferme, elles élèvent des poules, quelques porcs, une douzaine de vaches, cultivent des pommes de terre et exploitent les vignes. Mais le Couvent doit livrer aux autorités une trentaine de litres de lait par jour. De ce fait, les religieuses de la *Sainte-Famille*, ne pouvant plus s'approvisionner au Couvent, se rendent à la ferme (aujourd'hui Hodler) et revenant à travers champs, rapportent, cachés sous leur ample jupe, 10 litres de lait. Il faut aussi remettre 80 % de la production vinicole. Les pommes de terre récoltées doivent être déposées dans la cour de l'école de la ville et redistribuées à raison de 50 kg par personne. À partir de l'automne 1944, le manque de nourriture se fait de plus en plus cruellement sentir. Les bombardements désorganisant les transports, le Couvent ne peut se procurer ni farine, ni légumes. Le seul luxe encore possible, les jours de fête, est le café noir, de médiocre qualité.

Mais, en septembre, les religieuses enseignantes, aussi bien celles des écoles privées que celles des écoles publiques, maternelles et primaires, sont destituées de leur fonction. Elles doivent avoir quitté leur logement de service à Noël. La Congrégation est atteinte dans ce qui fait sa raison d'être, l'éducation des enfants et des jeunes. Quelques sœurs sont engagées dans les *Lazarett* (dont la *Sainte famille* à Ribeauvillé) où les premiers blessés arrivent en septembre 1941.

Les religieuses responsables des novices et des postulantes doivent lutter pour empêcher leur départ à l'*Arbeitsdienst* (R.A.D.) : une religieuse, 13 novices et 11 postulantes doivent se présenter au conseil de révision ; dans les premiers temps (1942/1943), ces dernières sont ajournées. Mais en 1944, comme l'Alsace ne fournit pas le contingent de jeunes filles

exigées pour l'*Arbeitsdienst*, tout nouvel ajournement est suspendu et en avril, 10 novices partent au R.A.D. où elles sont confrontées aux pires vexations.



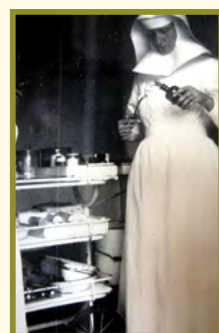
Jeunes novices

Si les religieuses font face aux privations et acceptent leur engagement dans les *Lazarett*, elles supportent très mal la présence des Allemands à l'intérieur du Couvent : en juin/juillet des soldats de la *Wehrmacht* cantonnent dans les bâtiments de l'école normale ; puis c'est la *Kreisleitung* qui y installe ses bureaux. En mars 1943 : l'ensemble des salles du bâtiment du noviciat est réquisitionné pour un *Lazarett* d'une capacité de 160 lits. Le Couvent doit fournir 100 lits, blanchir les murs de certaines salles... Les 28 premiers malades arrivent



mi-septembre ; ils sont 141 le 25 ! Pour assurer leurs soins, 8 religieuses vont être employées, dont 5 infirmières, et vont vaquer à leur tâche pendant deux ans, sans le moindre jour de congé, ni de repos. Comme la corvée de lessive devient

quotidienne, on continue à entretenir le linge du *Lazarett* au pensionnat, les novices, les postulantes vont y participer ; tout le linge est cuit dans une grande cuve, puis lavé et rincé à la main, et enfin, repassé avec des fers qu'on chauffe sur des fourneaux. Ce *Lazarett* va admettre de nombreux blessés allemands venant de tous les fronts : 75 du front russe en janvier 1944, du front sud-est en mars, 106 de Normandie en juillet. Le *Lazarett* est fermé le 2 septembre.



Sœur au Lazarett du pensionnat

Comme on l'imagine à la lecture de ces exemples, la vie quotidienne des Ribeauvillois était faite d'angoisses quotidiennes. Dans le prochain numéro de *Bien vivre à Ribeauvillé*, nous évoquerons les derniers instants du conflit, l'arrivée des libérateurs, les moments de liesse et de déception, qui ont suivi le 3 décembre.

Didier S. DE SACY

Cercle de Recherche Historique de Ribeauvillé et environs

MERCI TATYA, BIENVENUE CARLO !

La ville de Ribeauvillé s'est engagée dans la voie du développement durable depuis de nombreuses années en utilisant le cheval comme vecteur de préservation de l'environnement. Cet engagement s'est traduit dès 2011 avec l'arrivée de Tatya, un cheval de trait, suivie en 2022 par Ewan et Eliot, de race Franches-Montagnes. Plus récemment, Carlo, provenant également des alpages suisses, a rejoint l'équipe cet été permettant à Tatya de prendre une retraite bien méritée !

UN AGENT COMMUNAL PAS COMME LES AUTRES

Arrivée en 2011, Tatya a rapidement su s'imposer, grâce à son calme et à sa gentillesse, au sein de l'équipe des services techniques, tout en gagnant une place spéciale dans le cœur des Ribeauvillois.

Première jument missionnée par la ville, elle a accompli diverses tâches liées au service public : collecte des déchets, arrosage des fleurs, transport des enfants, sorties avec les résidents de l'EHPAD... Tatya était également au centre des événements de la ville. Que ce soit lors des parades du Pfifferdaj, des fêtes culturelles comme la Saint-Nicolas, ou la journée citoyenne, sa présence était toujours chaleureusement accueillie. Véritable lien social entre les générations, Tatya est rapidement devenue la mascotte de la ville et nombreux sont les touristes, qui ont posé à ses côtés durant son service.



DU REPOS À LABAROCHE

Le 10 juillet dernier, la municipalité a organisé une cérémonie de départ à la retraite au jardin de ville, permettant aux habitants de dire au revoir à Tatya. La jument a été honorée avec une médaille de la ville et un panier garni composé de carottes et pommes, ses friandises préférées.



Tatya profite désormais d'une retraite paisible, gambadant librement dans de vastes prés verdoyants sur les hauteurs de Labaroche.

Nous lui souhaitons une belle retraite et une longue vie !



UN REMPLAÇANT DE TAILLE

Le 17 juin dernier, les services techniques ont accueilli un nouvel « employé municipal » : Carlo. Ce cheval de 3 ans, de race Franches-Montagnes, est arrivé directement de son élevage de Damvant, en Suisse.

Carlo a rejoint Elliot et Ewan en tant que cheval cantonnier. Ensemble, ils participeront aux promenades des aînés, au ramassage des poubelles, à l'entretien des espaces verts et aux patrouilles de la police municipale.



Carlo - Eliot - Ewan

PARTICIPATION AU MARCHÉ-CONCOURS NATIONAL DE CHEVAUX À SAIGNELÉGIER

Le Marché-Concours national de chevaux est organisé chaque année depuis 125 ans au mois d'août, à Saignelégier, au coeur de la région suisse : les Franches-Montagnes. Plusieurs dizaines de milliers de personnes sont au rendez-vous pour admirer une grande exposition et des présentations originales de chevaux.

L'édition 2024, a mis à l'honneur l'Alsace en tant qu'hôte. La Collectivité Européenne d'Alsace ainsi que la ville de Ribeauvillé ont fièrement représenté la région, avec la participation de deux de nos chevaux municipaux, Ewan et Eliot, qui ont défilé avec fierté aux couleurs de la ville.

Les visiteurs ont eu l'opportunité de découvrir le cheval sous toutes ses facettes grâce à un programme riche en animations : présentation du haras national, grande parade de plus de 400 chevaux, cortège folklorique, courses campagnardes attelées, et balades.

Cet événement culturel estival était l'occasion idéale pour faire rayonner l'Alsace au-delà de nos frontières.



HISTOIRE ET MÉMOIRE

JOURNÉE DU PATRIMOINE 2024

Découvrez le programme de la journée du patrimoine à Ribeauvillé, ce dimanche 22 septembre !

- **VISITE LIBRE DE L'HÔTEL DE VILLE**

Place de l'Hôtel de Ville

10h-12h / 14h-16h

Suite au succès de l'an passé, l'Hôtel de Ville réouvre ses portes, permettant aux visiteurs de découvrir les salles emblématiques, vitrines et bureaux habituellement non accessibles au public.

- **MARCHÉ AUX LIVRES DU PATRIMOINE**

Place de l'Hôtel de Ville

8h - 18h

Une quinzaine de libraires spécialisés dans les livres anciens et d'occasion proposeront des livres pour bibliophiles et passionnés, des livres en allemand, des bandes dessinées, des gravures, des affiches, des alsatiques, des cartes postales...

- **VISITE DE L'ATELIER-MUSÉE DES ARTS GRAPHIQUES**

15 rue de l'abattoir

10h-17h

Voyagez dans le monde de l'imprimerie, avec des démonstrations de reliure, gravure, typographie et lithographie.

- **MARCHÉ AUX LIVRES DE LA MÉDIATHÈQUE**

Cour de la Médiathèque

10h-17h

Tous les livres retirés de la collection seront vendus à 1€ pièce !

- **EXPOSITION DU CERCLE DE RECHERCHES HISTORIQUES**

Salle de la Tour des Bouchers

14h-18h

Faites un bond dans le passé sur le thème des artisans et commerçants de Ribeauvillé du XVI^e au XX^e siècle.



80^{ÈME} ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DE RIBEAUUVILLÉ

La commémoration officielle de cet événement marquant de notre Histoire contemporaine est prévue le dimanche 1^{er} décembre prochain. Nous célébrerons la libération de la cité des ménétriers par la 36^{ème} Division d'Infanterie des États-Unis, il y a 80 ans, le dimanche 3 décembre 1944.

Le point d'orgue de la journée de commémoration sera un grand défilé militaire en tenues et véhicules d'époque.

Un groupe de travail est chargé d'élaborer un programme d'animations et de commémorations qui présentera ses réflexions dans les semaines à venir. D'ores et déjà, nous recueillons les éventuelles suggestions des habitants pour l'organisation de cet événement historique.

Vous pourrez retrouver le programme détaillé sur le site internet de la ville, www.ribeauville.fr, l'application mobile «Ribeauvillé» et les réseaux sociaux.





À RIBEAUVILLÉ 68150
17 rue de l'Industrie
03 89 73 72 12

OFFRE DE RENTRÉE*

Vos 3 premiers mois à

9,90€ **

*valable du 1er au 30 septembre, pour un engagement de 12 mois supplémentaires

**hors frais d'inscription

**OUVERT DE 6H À 23H
7J/7 EN ACCÈS LIBRE**

- Musculation
- Cours vidéo
- Fitness
- Cardio



WAGNER & ASSOCIÉS

Expertise comptable | Audit | Conseil

Notre métier c'est de prendre soin du vôtre

1 avenue du Général de Gaulle
68150 Ribeauvillé

03 89 21 20 00
contact@wagnerassociés.fr

www.wagnerassociés.fr  





François CAILLIAUX
agence immobilière
03 89 22 00 22
10a avenue du Général de Gaulle 68150 RIBEAUVILLE

LE PARC : MUSIQUE ET FESTIVITÉS



Plongez dans un automne riche en émotions et célébrations avec les prochains évènements du Parc !



SERGE ÉLÉGANCE ACOUSTIQUE - Concert

Elle possède une belle voix et se produit régulièrement dans la région. Lui, parfait dans son rôle, chante et joue du piano. Accompagnés de trois autres musiciens sur scène, ils offrent un spectacle empreint d'humour et d'anecdotes, rendant hommage à l'Homme à la tête de chou.

Ils revisitent le répertoire d'un monstre sacré de la chanson française, à l'origine de nombreux tubes écrits et composés pour lui-même et pour les autres, qui a su sublimer les femmes de sa vie... le tout dans un léger parfum de scandale.

VENDREDI 27 SEPTEMBRE À 20H30 AU PARC

TARIFS : normal 17€ - réduit* 15€ - enfant** 8€

Billetterie uniquement sur place le soir du concert

LES JEUDIS DE LA ROTONDE

L'endroit idéal pour se détendre entre amis, collègues ou en famille, autour d'un verre dans une ambiance conviviale et musicale.

Rendez-vous tous les 1^{ers} jeudis du mois à partir de 18h30

- 3 OCTOBRE 2024 Vin nouveau, noix et autres cochonnailles
- 7 NOVEMBRE 2024 Courges, potirons et friandises
- 5 DÉCEMBRE 2024 Bredalas, manalas et Saint Nicolas





OKTOBERFEST 3^{ÈME} ÉDITION - Soirée festive

Retour en force de la fête bavaroise ! De la bière, de la musique, de l'ambiance ! Rendez-vous incontournable pour les amateurs de soirées festives. N'oubliez pas votre Dirndl ou vos Lederhosen ! Une tenue traditionnelle ajoutera une note de gaieté et de bonne humeur à la soirée.

SAMEDI 26 OCTOBRE À PARTIR DE 19H

TARIFS : Soirée + repas + 1 boisson 25€

Soirée + 1 boisson 10 €

Billetterie en Mairie, au Parc avant l'évènement, en ligne sur www.ribeauville.fr



*TARIF REDUIT : Public concerné, sur présentation d'un justificatif : enfants de 12 à 18 ans, lycéens, étudiants, chômeurs, détenteurs de la carte CEZAM ou IRCOS, adhérents CNAS, groupes à partir de 10 personnes. Hors spectacle au tarif unique (soirée festive 10 €, spectacles jeune public 8 €)

**TARIF ENFANT : enfant de moins de 12 ans

LA RENTRÉE À LA MÉDIATHÈQUE

LE RENDEZ-VOUS DES ADOLESCENTS !



Tous les deux mois, la médiathèque vous invite à l'animation «Lectur'ados : le goûter littéraire des jeunes», spécialement dédiée aux nouveautés !

Marion y présente en avant-première les derniers romans, DVD, mangas et BD ! C'est aussi l'occasion pour vous de partager vos coups de cœur et de faire découvrir vos découvertes littéraires ou cinématographiques.

Pour rendre ce moment encore plus convivial, un petit goûter vous attend à la fin de l'animation.

Alors, n'hésitez pas à venir avec vos amis pour passer un bon moment ensemble autour de la passion de la lecture et du cinéma !

LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS

Mercredi 25 septembre à 14h30

Mercredi 27 novembre à 14h30

Mercredi 19 février à 14h30

Durée : 1h30

PLONGEZ DANS L'UNIVERS DES CONTES !

Isabelle vous propose un nouveau rendez-vous tous les premiers mardis du mois !

Venez écouter deux contes envoûtants qui vous transporteront dans des univers fantastiques et poétiques... Laissez-vous captiver par des histoires où se mêlent mystère, sagesse ancestrale et émotions profondes.

Que vous soyez passionné de légendes ou simplement en quête d'évasion, cette séance de contes est l'occasion parfaite de découvrir ou redécouvrir la magie des récits racontés.

Rejoignez-nous pour un voyage au cœur de l'imaginaire, où chaque mot résonne et chaque histoire vous laisse rêveur !

LES PROCHAINS RENDEZ-VOUS

Mardi 1^{er} octobre à 15h

Mardi 5 novembre à 15h

Mardi 3 décembre à 15h

Public : Adolescents et adultes

À l'occasion du festival « Livres en scène » :

VENDREDI 4 OCTOBRE à 20h :



« L'homme qui plantait des arbres »

Dans la limite des places disponibles,
inscription obligatoire au 07 88 06 29 34.

d'après L'homme qui plantait des arbres de Jean Giono
© Editions Gallimard (publié en 1953)

SPECTACLE MUSICAL

(à partir de 12 ans, durée : 50mn)

avec **Elise HUMBERT** (composition et violoncelle)
et **Jérôme LANG** (jeu)
de la Cie Le chat dans la valise



Dans les collines arides et désertes du sud de la France, un jeune homme fait la rencontre d'un berger solitaire, Elzéard Bouffier. L'homme vit humblement avec son

chien et son troupeau de brebis et s'est donné pour mission de redonner vie à cette contrée qui se meurt de sécheresse. Pour cela, il plante des arbres.

La guerre de 14-18 éclate. Le jeune homme part pour le front. Lorsqu'il revient, le paysage des collines a changé : des jeunes chênes, hêtres, bouleaux ont poussé par milliers et l'eau est revenue. Les années passent. Au gré de ses visites au vieux berger, l'homme voit s'accomplir une véritable métamorphose.

La flore, la faune, les habitants sont réapparus ; les villages abandonnés sont reconstruits...



INFOS PRATIQUES

2, rue de l'Instituteur Ortlieb

Site internet : <https://mediatheque-ribeauville.c3rb.org/>

Facebook : <https://www.facebook.com/biblioribo>

HORAIRES D'OUVERTURE

Lun. : fermé

Jeu. : 15h-19h

Mar. : 15h-18h

Ven. : 10h-12h / 15h-18h

Mer. : 10h-12h / 14h-18h

Sam. : 9h-12h

CONTACTS

Médiathèque : 03 89 73 37 69 - responsable-mediathèque@ribeauville.fr

Animations : 07 88 06 29 34 - mediathèque-animation@ribeauville.fr

ADHÉSION

10€ à partir de 16 ans - Gratuit jusqu'à 16 ans

ÇA BOUGE À ATELIER-MUSÉE !

ATELIERS DANS LE CADRE DU FESTIVAL «LIVRES EN SCÈNE»

Durant les mois de juillet et août, de nombreux ateliers ont animé l'atelier-musée dans le cadre du festival «Livres en Scène», festival du réseau des bibliothèques du pays de Ribeauvillé, piloté par la Communauté de Communes.

Ces ateliers, animés par la graphiste Céline Thoué et Pascale Hurtlin, avaient pour but de créer une collection de 5 livres collectifs en technique de gravure sur linoléum et impression typographique. La création de l'affiche du festival et les cahiers de lecture ont fait l'objet d'autres ateliers au mois d'août.

Le succès a été au rendez-vous ! Adultes et enfants ont participé avec enthousiasme à ces animations créatives !

Les livres sont visibles à l'atelier-musée et seront présentés lors du festival «Livres en scène» le 28 septembre à Thannenkirch. En marge de ces activités, Céline Thoué a également présenté ses œuvres et réalisé des démonstrations lors d'un événement gratuit et ouvert à tous le 12 juillet dernier.

Grâce aux nombreuses visites et diverses animations, l'été fut productif à l'atelier musée !



PROJETS PÉDAGOGIQUES ET APPRENTISSAGE !

En amont des animations estivales, l'atelier-musée a accueilli des scolaires pour la mise en œuvre de projets ludiques et pédagogiques visant à transmettre aux enfants l'histoire de l'imprimerie et ses différentes techniques.

Lors d'un voyage culturel consacré au thème de la pierre, les lycéens de Sainte-Marie-aux-Mines ont enfilé leur tabliers pour imprimer leurs dessins à l'aide de pierres lithographiques. Ces tirages ont enrichi leurs carnets de voyage.

Dans le cadre d'un projet pédagogique transfrontalier franco-allemand sur Gutenberg, les élèves de l'école de Nothalten ont finalisé leur carnet de lettres alphabétiques à l'atelier-musée. Ils ont imprimé en lithographie la lettre « A » (dessinée en enluminure sur pierre par Chantal Pourchot), le « M » (gravé sur linoléum par Catherine Servet), ainsi que le portrait de Gutenberg. Chaque élève a ainsi pu créer son propre carnet, intégrant ces différentes techniques.

Enfin, l'Atelier-Musée a clôturé la fin d'année scolaire avec l'exposition des travaux de 10 enfants du périscolaire de Ribeauvillé. La lithographie, la taille-douce, la gravure et la typographie n'ont plus de secret pour eux ! Ils ont découvert des moyens d'expression originaux autour des mots : «citoyenneté, liberté, égalité».



Lycée de Sainte-Marie-aux-Mines



École de Nothalten



Périscolaire de Ribeauvillé

Atelier-Musée des Arts et Techniques Graphiques

15 rue de l'Abattoir

Ouvert le vendredi matin de 9h à 12h et sur rendez-vous

Renseignements : 06 79 60 42 06

Visite guidée : 06 15 40 51 61

RENTRÉE SCOLAIRE

RETOUR EN CLASSE POUR LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE ROTENBERG



Les 143 enfants de la maternelle et les 246 de l'élémentaire ont repris le chemin de l'école avec enthousiasme ce lundi 2 septembre 2024 !

Comme chaque année, M. le Maire et Mauricette Stoquert, Adjointe chargée des Affaires Scolaires, étaient présents pour échanger avec les élèves et l'équipe enseignante.

Sur le plan matériel, la commune a récemment investi dans le remplacement de trois tableaux blancs interactifs, ainsi que dans le renouvellement de plusieurs meubles, banquettes à l'accueil, et bacs à BD et CD. À l'extérieur, les entourages d'arbres ont été rénovés.

De nombreux travaux ont également été réalisés par les agents techniques municipaux : peinture d'une salle de classe et d'un couloir, travaux électriques pour l'installation des nouveaux tableaux interactifs, pose de porte-savons et porte-serviettes, création d'une prise d'eau extérieure, réfection des clôtures, et mise en place de portillons pour faciliter le passage d'une cour à l'autre.

L'ensemble de ces investissements représente un montant de 37 000 € TTC.

Du côté de l'équipe éducative, le Directeur Jean-Luc Collin a accueilli trois nouveaux enseignants : Christelle Ohrel, Cyril Jehl et Stéphane Duwa.

LES VISAGES DE LA RENTRÉE 2024-2025



□ Stéphane Duwa, CM2

Ses ancêtres ont vécu autour de la cité des ménétriers depuis le XVI^{ème} siècle ! Né à Colmar, il passe son enfance à Zellenberg où ses parents sont viticulteurs. Il fait toutes ses études à Ribeauvillé puis Fac de sociologie-ethnologie, part à Mayotte, formation des guides-pays, revient en France, réalise un mémoire de « maîtrise sur la pensée créatrice sport-spiritualité et religion ». La suite est une longue énumération : DESS de préparation physique, B.E. alpinisme, Pisteur-secouriste, monitorat de ski, guide de montagne en Corse et Bora-Bora, maître-nageur, instituteur-formateur en natation, formation en restauration du patrimoine !

De retour en Alsace, il devient papa d'un garçon. Un Covid long passe par là et le jette au sol. Il s'en sortira progressivement par la pratique de médecines parallèles. Il devient adepte du Qi-Gong qu'il enseigne dans le Bas-Rhin. Nul doute qu'il saura rester zen face à ses élèves !



❑ **Christelle Ohrel, ULIS**

Née à Molsheim, elle nous vient du Bas-Rhin. Après des études à Saint-Louis, où elle a obtenu un BTS en Droit et Assurances, elle brigue avec succès un diplôme inter-universitaire. Elle a débuté sa carrière d'enseignante à Village-Neuf avant de rejoindre directement Ribeauvillé.

Résidant à Gresswiller, Christelle est une personne active, passionnée par la course à pied. Le cinéma, les musées et le Street Art sont trois de ses passions. Maman de trois adolescents, nul doute qu'elle saura bien tenir sa classe. Elle est ravie d'avoir été nommée à Ribeauvillé.



❑ **Cyril Jehl, CM1**

Bien que né à Colmar et avoir grandi à Guémar, Cyril est un pur produit de la cité des ménétriers : collège Sainte Marie suivi du lycée de la ville. Après son Bac, il fait une licence en Sciences Humaines et Sociale par intermittence avec des stages caritatifs avec prise en charge d'enfants en difficulté en Argentine et Israël.

Après un passage dans la restauration, il termine sa formation d'enseignant à Colmar, réussit le concours et fait son stage terminal à R. Spaeth.

Il pratique le tennis, la natation et se noie... dans la lecture ! Ce jeune papa habite à Bergheim où il restaure une vieille maison. Nul doute que son parcours à l'étranger lui soit fort utile dans son nouveau métier !

COLLÈGE LES MÉNÉTRIERS : UNE NOUVELLE ÉQUIPE DE DIRECTION

Laurent Prévost et Loïc Muttenger, respectivement Principal et Principal-Adjoint, sont en poste depuis le lundi 2 septembre dans leur nouvel établissement.

❑ **Laurent Prévost, Principal**

Né à Hyères dans le Var, avec des origines familiales en Bourgogne, il a baigné dans le Pinot noir !

Après un bac scientifique il se retrouve à Strasbourg en fac de chimie, matière qu'il apprécie particulièrement. Une fois sa licence validée, il s'oriente vers le professorat des écoles, spécialisé en SEGPA (sections d'enseignement général et professionnel adapté).

Il est nommé à Bischwiller, près de Haguenau ; après 8 ans dont 5 à la direction de la SEGPA, il intègre par concours le corps des personnels de direction. A partir de 2010 il va exercer dans le Bas-Rhin comme Principal-Adjoint en collège puis en lycée général et technologique avant de prendre le poste de Principal au collège d'Ilfurth en 2020.

Son passé sportif est plutôt derrière lui : maintenant il occupe son temps libre à restaurer et assembler des guitares électriques dont il aime bien jouer. Il les collectionne. Avec son épouse, infirmière en pratique avancée à l'hôpital Pasteur et ses quatre enfants adolescents, trois filles et un garçon, ils forment une heureuse famille recomposée. Qu'il soit le bienvenu dans la cité des ménétriers !



❑ **Loïc Muttenger, Principal-Adjoint**

Né à Altkirch, il fréquente l'université de Mulhouse et devient professeur de mathématiques. Après une carrière d'enseignant, il se tourne vers les fonctions de personnel de direction où il a été affecté en tant que Proviseur-Adjoint au lycée A. Schweitzer de Mulhouse, d'où il nous a rejoins.

Il a longtemps été arbitre de football au niveau régional et a arrêté lors de la COVID. Habitant à Ostheim, il est très heureux d'avoir été muté à Ribeauvillé. Que son avenir en la cité réponde à ses espérances les plus chères !

RIBOLAB, L'ÉCOLE DU NUMÉRIQUE



Formations diplômantes, ateliers, animations et projets divers, Ribolab est sur tous les fronts cette année !

Dans le cadre d'une initiative ambitieuse visant à renforcer les compétences numériques dans la Région Grand Est, l'École du Numérique, fruit de la collaboration entre l'association Ribolab et l'organisme de formation Cap-Digital, a récemment célébré les réussites de 10 stagiaires. Ces derniers ont achevé un programme intensif de 14 semaines, financé par la Région Grand Est et appuyé par la Municipalité de Ribeauvillé.

La formation s'est conclue le 24 juillet dernier en présence de Mme Carole Bahri, Déléguee Territoriale de l'offre de formation, de M. Jean-Louis Christ, Maire de Ribeauvillé, de Mme Dominique Rouch, conseillère en insertion à la Mission Locale de Colmar et de Joseph Pfeiffer, président de Ribolab.

Le témoignage des stagiaires a mis en lumière une montée significative de leurs compétences, et a dévoilé des aspirations professionnelles prometteuses. Ils envisagent désormais des carrières dans différents domaines du numérique tels que les réseaux et la sécurité informatique à l'IUT, le BTS en cybersécurité, le développement web ou encore le marketing digital.

Leurs perspectives aussi diverses que variées augurent d'un bel avenir dans le secteur en pleine expansion du numérique.

Toutes nos félicitations à ces nouveaux talents prêts à faire face aux défis technologiques de demain !



RIBOLAB PRÉSENT AUX JEUX PARALYMPIQUES !

Chef de projet au Comité d'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques de Paris 2024, Rémi Garranger a sollicité le Ribolab pour la réalisation de bâtons métalliques logotés Paris 2024.

Livrés dans des boîtes présentoirs transparentes, ces bâtons permettent aux guides offensifs de cécifoot (football sans la vue) d'orienter les joueurs aveugles pendant les matches. Après un long travail de mise au point, Françoise Garranger a mené à son terme ce défi technologique grâce au plateau technique du Ribolab. Bravo pour sa détermination !



DÈS CET AUTOMNE AU RIBOLAB !

Ribolab propose un nouveau programme d'activités et de formations pour la rentrée.

Toute personne intéressée pourra participer aux animations de son choix parmi lesquelles : aide à l'informatique, initiation et perfectionnement bureautique (Word, Excel,...), conception d'objets et impression 3D, fraisage numérique, découpe et gravure laser sur tous matériaux y compris gravure sur métaux, tournage sur bois, réalité virtuelle, conception et réalisation d'autocollants découpés par plotter, soirées drones, ...

Nouveautés :

⇒ **Ateliers Electricité, Electronique et Domotique tous les lundis soirs**, dont initiation et perfectionnement à l'électronique, réalisation d'un système audio de son choix, utilisation d'un oscilloscope, d'un multimètre, ...

Présentation du programme le 23 septembre à 18h au RIBOLAB.

⇒ Diverses **animations spéciales jeunes** seront proposées pendant les vacances de la Toussaint.



Programme détaillé à venir sur le site www.ribolab.net

Renseignements sur le site internet, par téléphone au 07 87 54 64 72 ou par courriel : ribolab68150@gmail.com

Ribolab vous accueille le lundi, mardi, mercredi et vendredi de 15h à 18h et le samedi de 9h à 12h.

DÉCORATIONS SAISONNIÈRES

UNE TROISIÈME ÉDITION POUR L'ATELIER «DÉCORATION DE NOËL»

Vous avez été nombreux en 2023 à répondre à notre invitation à faire votre décoration de fenêtre pour Noël, et participer ainsi à la mise en valeur de notre cité. Et si cette année tout Ribeauvillé se parait de lumières et de bougies ?

Imaginez si, sur chaque rebord de fenêtre, balcon, muret ou bordure de jardin, une ou plusieurs bougies décoraient nos rues, symboles de Noël, de fête, de chaleur et de partage.

Faciles à confectionner et à installer, ces bougies pourraient être associées à d'autres décorations ou à des branches de sapin pour créer une ambiance unique. Elles deviendraient ainsi un véritable fil conducteur des décorations de notre ville, et les voir à chaque coin de rue, ruelle ou quartier serait un magnifique symbole de convivialité et de «bien vivre ensemble» à Ribeauvillé.

Tout le matériel et les outils nécessaires seront gracieusement fournis par la ville comme l'an passé.

Si vous souhaitez compléter vos décorations de l'année précédente (suspensions, jardinières, étendards), c'est également possible lors de votre visite, en parallèle de l'atelier bougies.

AUCUNE INSCRIPTION N'EST NÉCESSAIRE

Rendez-vous directement dans les locaux de l'atelier décoration-fleurissement, situés au premier étage de l'Ancien Tribunal (rue Klée).

Plusieurs dates sont à votre disposition pour réaliser vos décorations :

- Jeudi 24 octobre de 18h à 21h30
- Mardi 29 octobre, de 14h30 à 17h30
- Mardi 5 novembre, de 14h30 à 17h30
- Jeudi 7 novembre de 18h à 21h30

Aucune compétence particulière n'est requise pour réaliser ces décorations. Les bénévoles de l'atelier-déco seront présents pour vous donner des conseils et vous guider pas à pas dans la création de vos décorations.



CARNET DE FAMILLE* - DU 1^{er} MAI AU 31 JUILLET 2024



NAISSANCES

04.05 Alba, Ludivine, Elisa MARTIN
 10.05 Katalia, Miryam HARBI
 01.06 Liv HUBER OBRECHT
 05.06 Élie FUCHS
 11.06 Lison, Stéphanie, Magali BARBEAU
 15.06 Amir JOURI
 21.06 Basile JEANMOUGIN
 17.07 Lou, Nicole, Nadine, Odile BAUDOUIN
 25.07 Ambroise OPPERMAN
 31.07 Ethan VONTRAT



MARIAGES

04.05 Pietro LILLIU & Lindsey, Anne, Sandrine BRUNNER
 11.05 Olivier BOURLET & Christelle ROLAIN
 18.05 Denis, Jean-Marie FOLZER & Fabienne, Denise, Madeleine FONNÉ
 08.06 Mathieu HEINZ & Barbara, Lucienne, Marie-Louise WINDHOLTZ
 18.06 Geoffrey, Brice PERALDI & Madeline, Rosalie RISSER
 05.07 Henry, Albert, Winand, Marie, Ghislain DE TRAUX DE WARDIN & Céline KIENTZEL
 13.07 François, Guillaume TESSIER & Estelle, Oksana MOULIN
 19.07 Robin MAXIMILIEN & Mathilde, Clémence, Marie LEROY
 26.07 Michel, Pierre GUGLIELMI & Maria, Elisabeth, Heerdegen LYHNE
 27.07 Tanguy, René ANTONY & Marie, Marguerite HOELTZLI WARY



GRANDS ANNIVERSAIRES

102 ans 31.07 Marie LINDER (Doyenne)
100 ans 29.07 Martin KAEMPF (Doyen)
99 ans 19.06 Jean-Robert HAEBERLE
95 ans 13.05 Marie-Thérèse BECHDOLFF née BIEGLE
 27.06 Alice WURTZ
90 ans 10.05 Marie-Louise SCHAERLINGER née WYMAN
 23.05 Yvonne MAIRE
 24.05 Marthe ABT née JOGGERST
 25.05 Jean-Jacques ABT



GRANDS ANNIVERSAIRES - NOCES

Palissandre 10.07 SCHIELE Marcel & Marguerite née CHRISTMANN
Diamant 06.06 UTARD André & Marie-Hélène née BRIED
 31.07 MEYER Jean-Pierre & Monique née SCHMIDT
Or 24.05 LEIB Jean-Claude & Simone née KELLER
 28.06 BINA Jean-Louis & Danielle née MATHIS



DÉCÈS

01.05 Francine, Marie, Antoinette HEINIS, 74 ans
 03.05 Josiane, Marie, Paule GOERGLER née LUDWIG, 64 ans
 03.05 Elisabeth SCHWACH née WIRTH, 77 ans
 07.05 Pierre SCHNEIDER, 94 ans
 08.05 Joseph AGRAM, 87 ans
 08.05 Frieda, Antoinette DUMOULIN née JACOB, 91 ans
 11.05 Maria, Jeanne, Anna, Caroline WINISDOERFFER, 84 ans
 12.05 Jean, Robert JOHO, 82 ans
 15.05 René, Isidore STIHLÉ, 87 ans
 17.05 Lydie, Jeanne, Lilly DEMANGEAT née SOHLER, 37 ans
 19.05 Raymond BLAUHELLIG, 84 ans
 22.05 Ali ÇARMAN, 76 ans
 27.05 Marie-Louise LARUELLE née MANN, 84 ans
 29.05 Christian, Henri TRIJASSON, 81 ans
 05.06 Richard EHRLACHER, 83 ans
 08.06 Sœur Marie, Anne, Elisa, KIRMANN, 86 ans
 13.06 Marie, Josephe, Anne HAAG, 94 ans
 16.06 Marie, Isabelle VECCHIATO née MORITZ, 81 ans
 23.06 Robert, Charles, Louis LANTZ, 89 ans
 30.06 Bernadette, Stéphanie STOECKEL née KIENY, 87 ans
 01.07 Patricia, Marie DEMANGEAT née SCHIBER, 65 ans
 02.07 Bernadette, Lucie, Marie MUNSCH née DAVAL, 70 ans
 09.07 Charles, Frédéric HANSJACOB, 92 ans
 17.07 Robert, Joseph ZIPFEL, 73 ans
 20.07 Agnès, Maria, Elisabeth BOLTZ, 88 ans
 22.07 Marie, Pia BARDELMANN, 86 ans
 22.07 Marie, Madeleine, Josépha MARTIN, 102 ans
 27.07 Marie-Thérèse KROPP née SIMON, 83 ans
 28.07 Roland, André, Xavier BLANCK, 78 ans
 30.07 Laurence, Irène, Lydia LE CLAINCHE née HANRIOT, 66 ans
 31.07 André, Antoine OWALLER, 91 ans

**Listes non exhaustives, certaines personnes ne souhaitant pas apparaître dans le bulletin municipal.*

Vous avez un projet ? Contactez-nous !



VASSEUR
ISOLATION ET CHAPE

Isolation par projection, soufflage,
insufflation et chape

36 Route de Ribeauvillé - Ribeauvillé Gare - 68970 Guémar
Tél. : 06 36 36 59 91 - info@vasseur-isolation.fr - Alsace

Garage BP AUTO

Réparations toutes marques
Pré contrôle technique gratuit
Contrôle Technique
Véhicule de courtoisie
Vente de véhicules -
NEUF et OCCASION

5, rue des Hirondelles
68150 Ribeauvillé
03 89 71 74 59
06 89 25 89 06
bpautogarage@sfr.fr

Le Plombier
du Vignoble

- Installation de chauffage central complet
- Chaudière granulés - copeaux de bois
- Dépannage chauffage et sanitaire
- Salle de bains clé en main

POOK Eric
15 AVENUE
DE L'EUROPE
SAINT-HIPPOLYTE
09 67 06 61 02
06 32 61 23 58

GARAGE DES 3 CANTONS

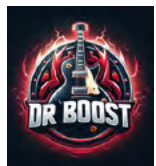
42, route de Guémar
68150 Ribeauvillé
garagetroiscantons@orange.fr
Tél. 03 89 73 61 07

Véhicules Neufs et Occasions - Véhicules Utilitaires
Mécanique et Carrosserie toutes Marques
Dépannage - Pièces détachées
Réparation et Entretien Toutes Marques

Programme des spectacles

AUTOMNE - HIVER 2024

CONCERT ROCK



SAMEDI 9 NOVEMBRE 20h30

Dr Boost

Concert debout, possibilité de
restauration sur place.
Tarif unique : 20 € avec 5 € de jetons*
+ 2 € frais de billetterie

RESERVEZ VOS PLACES SUR
rickmaster.fr

DÎNER SPECTACLE



SAMEDI 23 NOVEMBRE 19h30

Pin-up d'Alsace

FOLLIE'S SHOWGIRLS
Tarif unique : 55 € avec 5 € de jetons*
Plat, dessert et boissons comprises

RESERVATIONS AU 03 89 73 43 43
 Paiement par avance obligatoire.
 Possibilité de paiement à distance par CB.

SPECTACLE HUMORISTIQUE



MARDI 26 NOVEMBRE 20h30

Carte blanche à Laurent Arnoult

Plateau d'artistes avec Laurent Arnoult,
Bartosz, Guillaume Rhoden et
Cyrielle Knoepfel.

Spectacle assis, places non numérotées.
Tarif unique : 28 €

RESERVEZ VOS PLACES SUR
www.festival-humour-colmar.fr



CONCERT DE NOËL



LUNDI 23 DÉCEMBRE 20h30

Robin Léon

Robin interprétera les plus grands
classiques de Noël à la veille des fêtes.
Spectacle assis, places non numérotées.

Tarif unique : 25 € avec 5 € de jetons*

RESERVATIONS AU 03 89 73 43 43
 Paiement par avance obligatoire.
 Possibilité de paiement à distance par CB.



CASINO
BARRIERE
RIBEAUVILLE

NOSTALGIE
LES PLUS GRANDES TUBES

80's Christmas Party

**LE NOUVEAU DÎNER FESTIF
DE FIN D'ANNÉE**

29 NOVEMBRE 2024
6, 7, 13, 14, 19, 20 & 21 DÉCEMBRE 2024
10 JANVIER 2025
19H30
Dîner 3 plats boissons comprises

89 € | Le prix comprend
5 € DE JETONS*

Animé
par Robin

NOSTALGIE
LES PLUS GRANDES TUBES

RESERVATIONS AU 03 89 73 43 43
 Paiement par avance obligatoire. Possibilité de paiement à distance par CB.

* Informations non contractuelles : programmation, dates et tarifs susceptibles d'être changés à tout moment.
* L'accès aux Casinos est réservé aux personnes majeures et non interdites de jeu sur présentation d'une pièce d'identité ou d'une carte de fidélité.
Barrière en cours de validité. Conditions d'accès en fonction des décisions gouvernementales. Licence spectacle : 1-156426, 2-156427, 3-156427.

LES JEUX D'ARGENT ET DE HASARD PEUVENT ÊTRE DANGEREUX : PERTES D'ARGENT, CONFLITS FAMILIAUX, ADDICTION...
RETROUVEZ NOS CONSEILS SUR JOUEURS-INFO-SERVICE.FR (09 74 75 13 13 - APPEL NON SURTAXÉ)



L'ATELIER DES MENETRIERS

MENUISIERS AGENCEURS RÉVÉLATEURS D'INTÉRIEURS



HABITAT
COMMERCE
HÔTELLERIE



atelier-des-menetriers.fr
contact@atelier-des-menetriers.fr
+33 (0)3 89 47 74 90

9 zone du Muehlbach
68750 Bergheim - FRANCE
DIRIGEANT Arnaud SCHMITT



Ribeauvillé

RENTÉE 2024-2025 - PLACES DISPONIBLES
Prendre RDV → www.stemarie-ribeau.fr

**NOUVEAU COLLÈGE
ECOLE - INTERNAT**

*1 site unique
du CP à la 3ème*

- Accueil de 7h30 à 18h30
- Bâtiments rénovés
- Accès sécurisés
- Etudes dirigées
- Activités périscolaires

*l'épanouissement
au service de la réussite*

www.stemarie-ribeau.fr  



INSTITUTION
SAINTE-MARIE
ECOLE • COLLÈGE • INTERNAT

